

BIE BORË

Bie bora butë butë,
qet qet
e mbulon
me një pilhurë
të bardhë kitë ietë.
Bie bora
e bën katundin të ri,
zbardin si qumësht
edhë nga shpi,
vet çiminerja
ka del fumata
qindron e zëzë si nata.
Bora çë bie
pushtron dheun
mbanë koqen të ngrohët,
më gjumë,
e pëstaj kalliun
jep grurë shumë.
e, kur pra loset me diellin,
gjithë jetës
i prier gjiellin.

FIOCCA LA NEVE

Fiocca la neve
silenziosa, lieve
e ammantata
ogni cosa
con un bianco lenzuolo.
Nevica,
e il paese cambia d'improvviso aspetto,
ogni cosa diventa
bianca come il latte,
solo il comignolo
da cui esce il fumo
rimane nero come la notte.
La neve che scende
copre la terra,
tiene protetta
la semente
e poi la spiga
darà tanto grano.
e, quando poi col sole si scioglierà,
al mondo intero
vita ridarà.

PER I PARTECIPANTI ALLA SECONDA EDIZIONE DEL CONCORSO "LA FILOLOGIA DELLA LINGUA ITALIANA"
O DICHIARARE PER IL CONCORSO
FIRMA DEL GENITORE/TUTORE

(*) La partecipazione al concorso è gratuita.
La compilazione della presente scheda vale come autocertificazione dei dati personali indicati.